联合国
安全理事会

S/19021
5 August 1987
CHINESE

安全理事会主席的说明

谨此附上1987年8月4日朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国观察员给安全理事会主席的信。 兹应信中要求，将该信作为安全理事会的文件分发。

附 件

1987年8月4日

朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国观察员
给安全理事会主席的信

谨向你转递1987年7月31日朝鲜人民军最高司令部的公报。

请将本函和所附朝鲜人民军最高司令部的公报作为安全理事会文件分发。

朝鲜民主主义人民共和国
常驻联合国观察员
大使
朴吉渊(签名)

附 文

朝鲜人民军最高司令部的公报

朝鲜民主主义人民共和国政府于7月23日发表声明说，它将单方面将朝鲜人民军的武装部队裁减10万人，以防止朝鲜半岛爆发战争的危险，促进祖国统一，并为实际裁减武装部队打开一个突破口。

朝鲜人民军最高司令部已向人民军各军、兵种发出命令，在1987年12月底以前让10万名官兵退伍，转到社会主义建设岗位上去。

在我们还同配备了包括核武器在内的现代化武器，而且数量占极大优势的敌人互相对峙的情况下，下决心决定单方面将武装部队在短时间内裁减10万人之多，绝不是一件容易的事。

朝鲜人民军最高司令部是以坚定的决心采取这一实际步骤的，目的是为了真正实现而不是空谈全面彻底裁军，永远消除朝鲜再次爆发战争的危险，促进朝鲜的和平统一。

这一行动清楚地表明了朝鲜民主主义人民共和国政府为谋求和平而作的努力，其出发点是这样一个原则立场，即只有在军事平衡是通过裁减而不是通过增强武装部队来维持，并且在实现了彻底裁军的时候，才能消除朝鲜半岛今日尖锐的军事对峙。

如果朝鲜民主主义人民共和国政府的声明中提出的裁军建议能够实现，朝鲜南北双方的武装部队到1992年将减至10万人以下，朝鲜半岛不再有外国军队和外国军事基地，军事分界线两边的非军事区也将变成一条完全和平的走廊。

这样将最终铲除朝鲜半岛再次爆发战争的根源，从而带来持久、永恒的和平，而在独立、和平地统一祖国的道路上也将出现光明的前景。

同时，实现裁军还有助于把巨额军费转用于和平建设，增进人民的福利。

全党、全国和全体人民都将热烈欢迎按照最高司令部的命令退伍回家的战士们，给予他们社会优待，并且细心关怀他们的工作和生活。

今天，我们的党号召全体党员和劳动人民豪迈地齐步前进，落实第三个七年计划。

朝鲜人民军最高司令部坚决相信，在争取提前完成第三个七年计划这场有意义的奋战中，所有复员军人都将会创造奇迹，带来革新。

美国和南朝鲜当局不要利用我们单方面裁减军队所造成的空隙来达到他们自己的目的，而是应该诚恳地对待共和国政府所提出的顺应时代潮流的建议，并作出积极的反应。

朝鲜人民军最高司令部的命令强调指出，朝鲜人民军和朝鲜人民保安部队的全体官兵，以及工农红卫兵和少年红卫兵的队员，都应该比过去任何时候保持更高的革命警惕，坚决保卫祖国的岗位。

全体工人、农民、战士、青年和学生、职员及所有其他阶层的人民，都将坚如磐石地团结在党和领袖的周围，象一个牢不可破的堡垒一样，保卫社会主义祖国和革命成果，同时在谋求国家发展繁荣、为人民谋幸福的社会主义建设中立下丰功伟绩。

1987年7月31日，于平壤